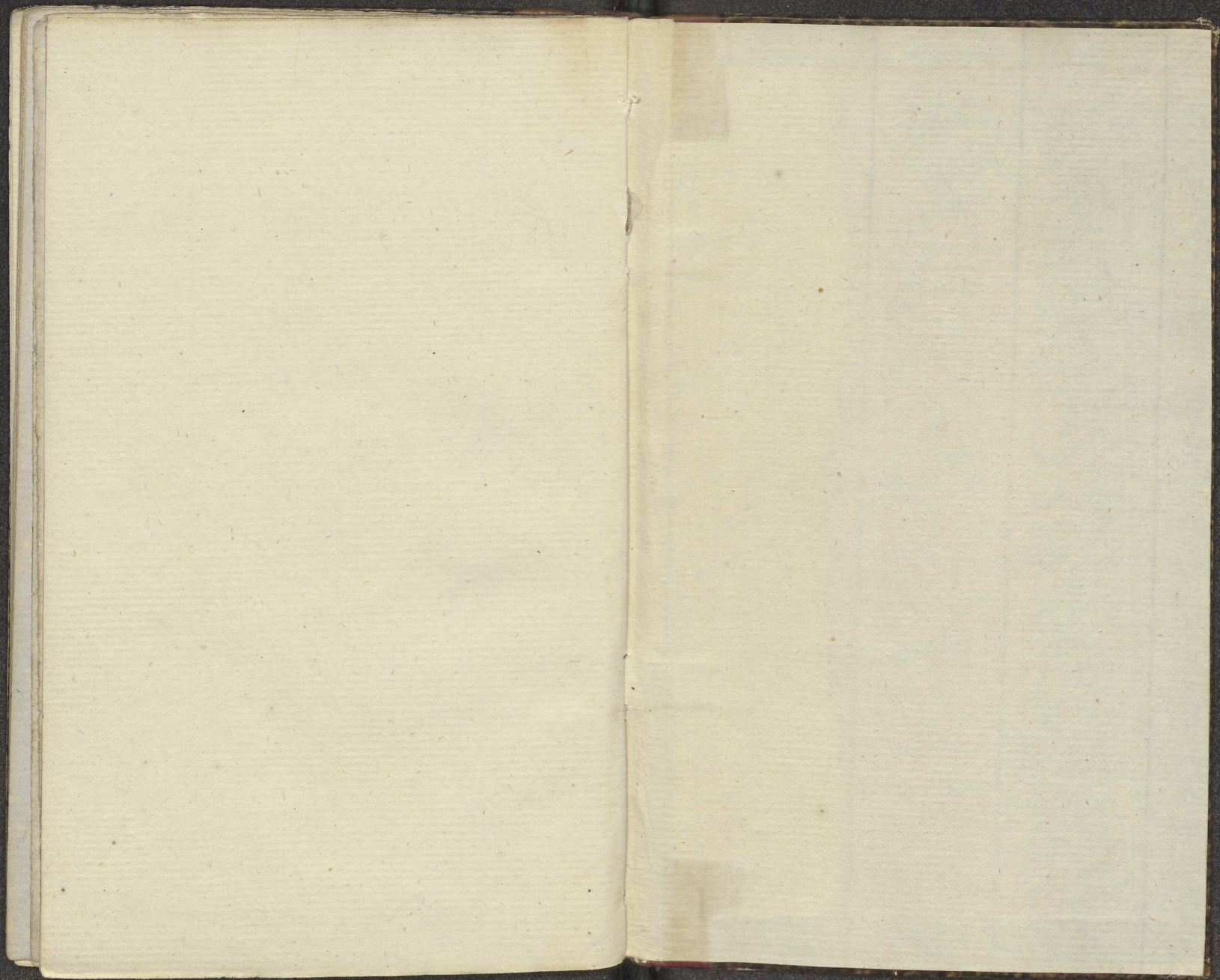
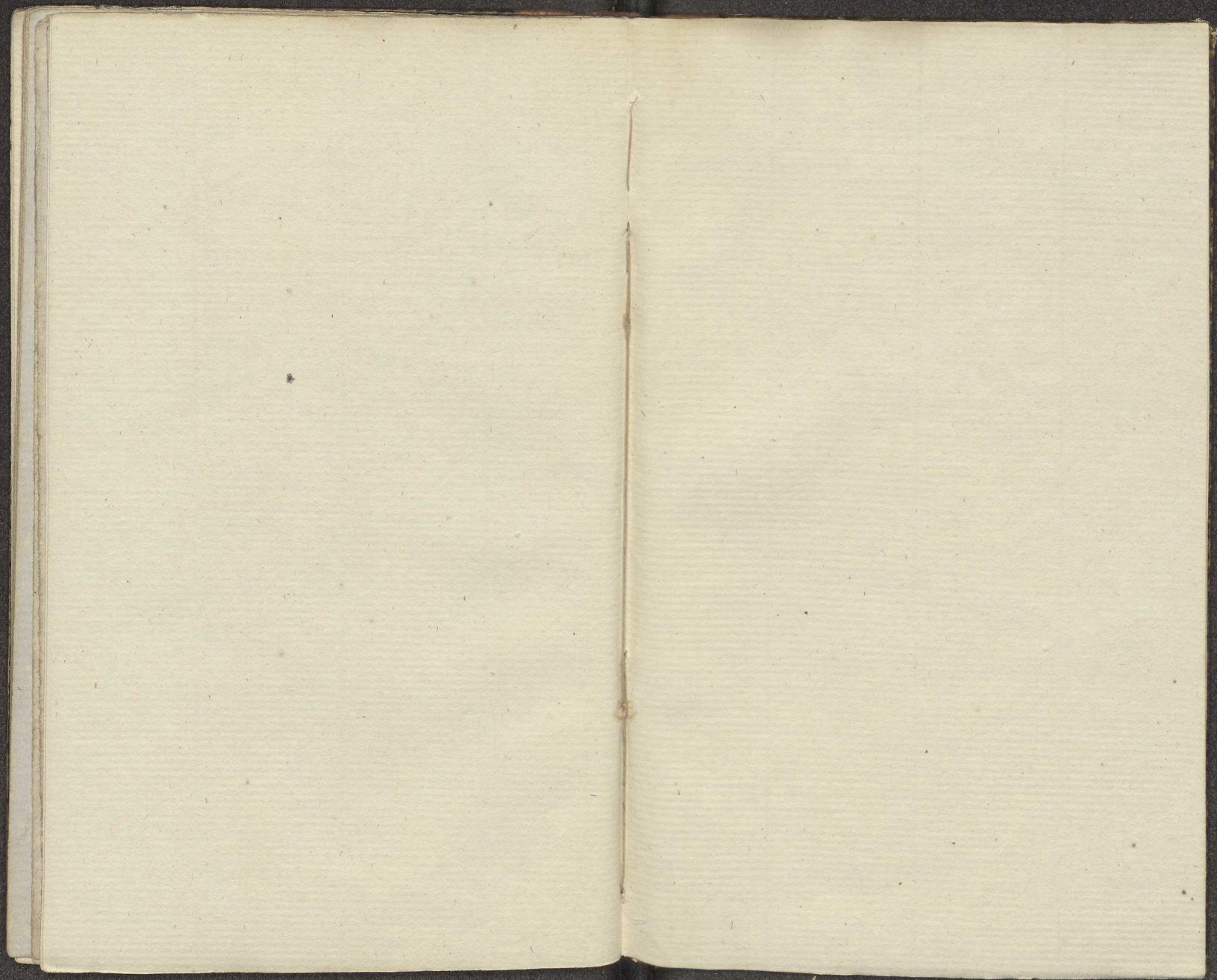


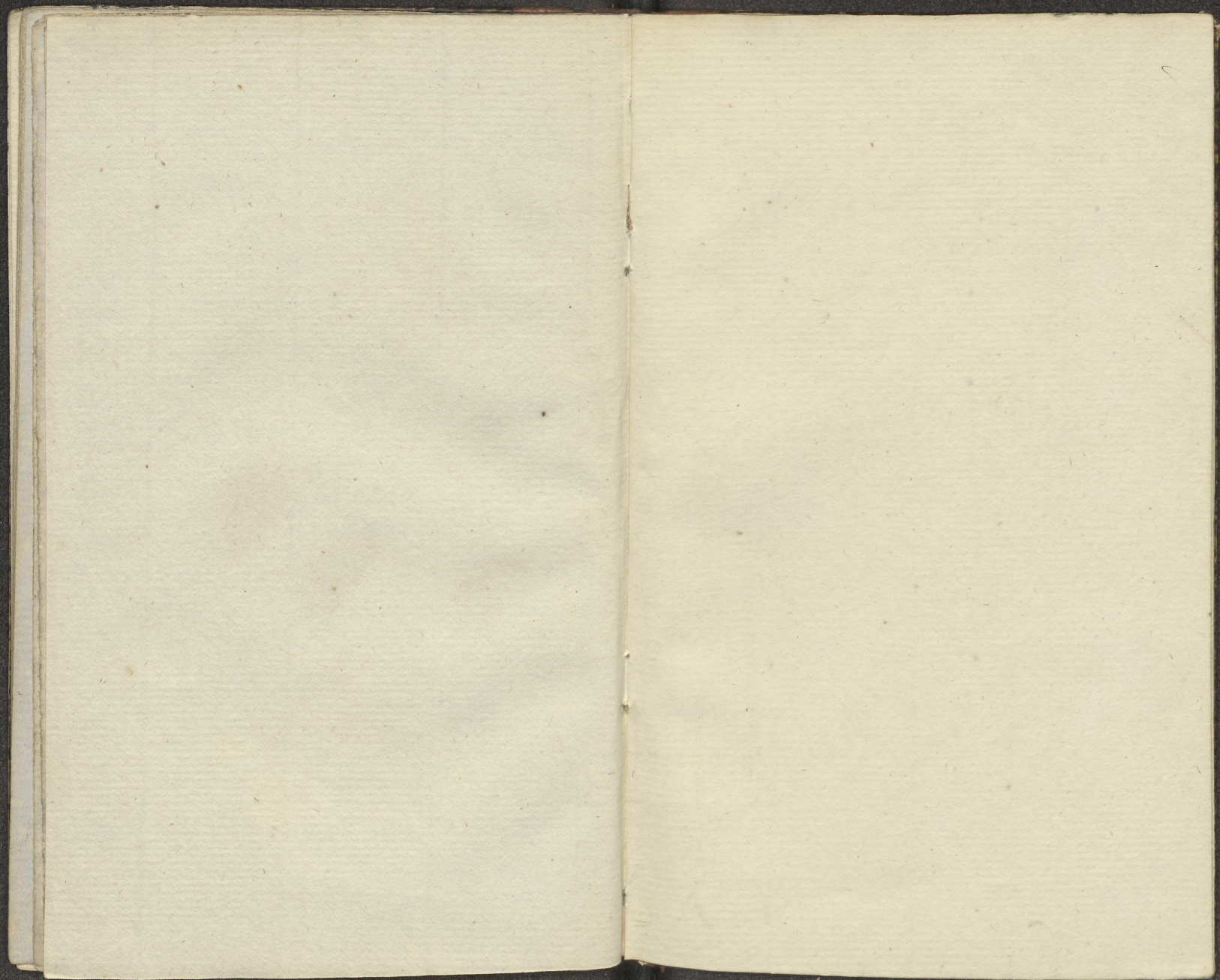


293

1768







//

ACAD.
LUGD. BAT.
BIBL.

II



1711



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَابِيهِ نَسْتَعِينُ نُوَيْلِيهِ
عَلِيٍّ زَيْنِ الْحَمِيدِ فَاطِمَةَ رَضِيًّا
اللَّهُ عَنْ كُلِّ فِرَاسٍ وَابْتِغَاءً
وَلِلَّهِ صَلَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



دُوْدٍ وَدَارِ وَمِهْ بَلِيْدِ عَلِيٍّ رَا
صِرَائِبِهِ عَنْهُ مَعَا جِرَانِ عَشْرِ فِطْلِهِ
ذِي مَكَّةَ سُبْدَاثِ رَاوِيٍّ وَاللَّهُ صَلَا
لِلَّهِ عَلِيٍّ وَسَلَامٍ هَرِيٍّ نَقُو فِطْلِهِ
بِدَارِ سِيَّافِ فَرَفَلُوْنَ اَيْتِ

ادهمبره سگین هین کرش فکر دان
فتوح انما فی ذلک انکم یلمسون بنهوا
سرت الله بنهانه وانعلا القتله مرا
کالکدی دان گور عکت کفد کلاملا
نیکت کلینت ایت باو کد الله بن کافر مفر
ن ایت در کمر ان ایا سقتله همبره
کلیت هتی و امیرت ایت هدی انکلو
فتیمه بر شسیا فافر مفر و یقده
کیر اولیه و امیرت ایت و مک تید ایا کمر
بکیت فر کیر مک فر مفر و ایت و کفده
قیامت جهنت ایت د امیرت الله تغلا
چهایک در فد انف بهت جلدیه هیت
روفت فرده در غ دان کیر تر لیلو
امت جهنت روفت مک الله منور

ملا نیکت منور کون دو کت ایت سبیل
کیر سیرد فخر دان سبت شر بیخج در غیت
دمکینه دو کت دان بر شسیا فافر مفر
ن جگلو دنت اولیه و امیرت مک تید ایت
سکر د ایت و تین ایت و مک د و سرت الله
تغلا ایت و توجه قولیه ملا نیکت هتیا
انک کتقت ایت دان در فد انش بر شسیا
فر مفر و منوریه ایت کفد و امیرت
اتوا د بسکتش در فد و امیرت دان جگلو
در فد کفلا نسبی جو افون د بره کفد
فقیر دن مسیلن جگلو اد عملان فر مفر
ن ایت بیدر افا سکلر فون نسبی ایا کیم
هجا جگلو و امیرت انفلون تید د بره
الله تغلا فهدان کدی هر انکلو فیتمه

بر شمس فافرمفون د فیتما اولیه و امیر
بر شمس و اتوم که تید ادا بر عیبت کفد و
میرم که کوسه اکت کفد ملر تیکت نر
بانیه و عت اکت کفد الهم نراک مکد و
سراکت الله تعالی سیکسا اکت یا او ریح
فرمفون ایته د ان بر شمس فافرمفون کفد
قت ایته جملو د فر اولیه ش د غن دی
دی هکت اولیه و امیر دن تر لوفت له
بشر دوش را کیم این دن جملو ادا یا
سویغ لهما وقتو هم هر هید و ش
ایتوفون د قبلک الله تعالی بر شمس فیتما
دن جملو تید کرا یا توبه فر شین
یقد مکین ایته سغله دوش هر انکو
فصلیه بر شمس فافرمفون تورت

ایاری رومهر مک تید اله ایابره
هو کفد و امیر ایته مک تر لوفت بسر
دوش کفد هر ی قیامت دن بر موک
جملو ایابره موهدن طیفون تید ادا و
لاکت ش اولیه و امیر فکتی جوی مک
فرمفون ایته امیر بد و اسفر
دوش بر بو زینه اشس و امیر
مک یساکت الله تعالی ادا د الهم ارفید
نار کادقت یسویغ امیر کت کیت
هر انکو فصلیه بر شمس فافرمفون
مفون یغ جهت فر شین دن را کیم
بشر دوش شماعک دن بر کهند و
سوا تو کفد و امیر دن لکتی بر لکتا
اکت و امیر کفد هاری ۲ ایته مک کفد

عاری قیامت چمن دن لیده شایه اینه
قول هستن تر برین دغه تکلن دن موندن
مک دمانکن اولیه مار عیله لیده ش
دن لنگلنن ترک لوامه سقت کس
کتن دن دن درسا شایه دن برغیا
فاقره ملوان یغ برکنند قرایا کفد
وامیرن در فده عکاینه امس اتوا
فیرق مک ادا کفد وامیرن فکاینه یغ
سفره کهند قش ایته مک تیا ادی
برین مک ارکیر ۲ ایته جهه کفدها
ریه کیامت چمن کلین موک ش هتور دن
ک کیر ۲ امده جهه د فده کلان خار
یغ یغ د کلین له دواتش ک کیر ایته کفد
وامیرن یغ خار له انکو فقیهه

برغیا

برغیا فافر ملوان فوا سا اتوا بر بو
تعد دان جک تید ایاه مر ی تا هو
کفد وامیرن مک فوا شایه دن لایجا
دنه ایته تید برکون کفد الله تعالی دن کلین
فهل ش بوله اکن وامیرن دمکیر له هر انکو
فاطمه برغیا فافر ملوان انکو فقیهه
بائید فیدر ش فده حله مکن دن فکی و
میرن ایته ده مکینه هر انکو فقیهه
دن جملو چریکن وامیرن ایته
تید د غن و هتیر ش دان تید د غن
اخرا بر هاتیرن جملو حله کلین
فون یغد بریکن کفد وامیرن جدی
افین ترک جوک یغ کن مکن بدنه ش فر
ملون ایته دن جملو وامیرن و

کاهتیش کسقا اخلارص >> المهرهتیش
ش مکفره فون ای توله یغ مفلو پای
شکر > ان اخیر جمعت هی انکلو
فرجه بر شیا فافر مفلو انچه
اوله و امیرش اتوا بر کورودن بر سبد
دشن و امیرش > ان سوکله هتیش شادن
میسوی مولاتش بر شاد ادوسات فر
مفلو ان ایست > امفلون الله هان هوا
تغارا کندی یا اور شیغ سوکله هتیش
هی انکلو فرجه بر شیا فافر مفلو
نایست دن چلو دینتیا اولیه و
میت مکسکریا بر یقلین دیوجکلن
ش کفد و امیرش بار شیغ دینتیا او
لیه و امیرش ایست و فر مفلو ای توله

یغ تتر

یغ تتر لیه فملاتش در فدا اور شیغ
نایک خجی کیتولیه مک اجر را
الله یا انکلو فایسته بر شیا فافر
مفلو ان من پوچر کن ایست
کن و امیرش مک تتر لیه فملاتش در فدا
ار شیغ مقل لیغ کعبه تله سره توسی
کلچن کد و افر مارا تتر لیه فملاتش
در فدا اور شیغ یغ بر تا و افر مفلو
له تا هن بر یوه عبدت کفد الله >
مکینه فملاتش فر مفلو ایست مقند
وشغ دشن و امیرش یغ حاک > ان ایله
یغد نما ایامک تیکت در فدا کیش لیه
نمات یعنی فر مفلو ایست و یغ تتر
دبر و سافلده هی قیامت جمعه هی

انكوفه صلحه بر شياخ خضر
فصلت دن سره اور شياخ بيد
الله فصلت دن يانكوفه صلحه بر
شياخ خضر فصلت سر اور شياخ بيد
الله فصلت يانكوفه صلحه بر شياخ
فالاكن ۲ انبياي اكن استر پيرن مکه دما
سکن الله تعالی کلهم نار کلا دن سلا
عملت دن کبقرين ایت سواث بویه
اکن استر پيرن هر کي بسيد شخ اکن استر پير
لاموایع بر بویه کبقرين کفد الله بها
نهوا تعالی دن کفد لاموایع يانکوفه
فصلحه بر شياخ فافر مفاون مفر جاکن
سوا مپن دن مبيجر اکن سوا مپن
تتلا فوا سا ایت دن سر اسر سوا مپن

کل فرخ

کل فرخ بيد الله مک سدر سوان الله صلح
الله عليه و سلم يانکوفه صلحه بر شياخ
فافر مفاون بر ان جراب سافر سوا مپن
در فدا سلا علموت دن فر پيرن اکن
اسلم ایتله کر جاکن اکن جدي
ديند بیخ در فدا افر نراکن دن اکن
دمککن الله تعالی کفد الله شش
با جنون عیبر دخت کوسا دن
کلیان دن کملیان دن دفر او پيرن
بر موک بر شياخ فافر مفاون بر شين
تيد دخت نيکبخت مک الله تعالی
امت هر ماکن فر مفاون ایت دن اکن
۲ ایت دد الله دنيا ایت دن دد الله اخيره
ایته تيا دبر او پير کبجیکن دن بدش

که در وقت فون تید در قبور اکت الله تبار
 دن جملو اییله در حکم اکت دخت
 حکم الله یعنی در کندی دان افیلر
 سلمت اییالفس در فدا اییومک تو
 بتله اییامک دملقکت الله تعالی رکدر
 لهر کرک دمیکنله کدی یهن ش دن بره مو
 دن بر ش سیفاقره فون مندیغ موکوا
 میر ش سق دخت منیس موکون دن کو
 کاهتی کابرت چیتاک دن بشر فیلر
 ش کره اور ش مباحاقران تیکه فوله
 جز فیلر ش دن فیتو سرک فون
 تریو کاکت بیکت قره فون اییودن
 بر ش سیفاقره فون بر کور و بر کن دا
 دخت و امیر شیغ حلا دن کله و ادخت

ریضتک

ریضتک مک دنکر هاکت الله سبهن
 نه و اتعالی زکیرت بر تمبه ۲ سق
 کپیکت ش دن کبلیت ش بیکت مهر
 انکو فطیمه بر ش سیفاقره فون دکا
 سیه اوله و امیر دن ایی فون کسیه
 دخت استریت دن فیلر اور شیغ اییت
 سفره مبلر سرک افهات دن مکنله
 ایی انکو فطیمه بر ش سیفاقره فون
 بر کتام ملودن و افون کفد و امیر
 دن لاکر دخت سوک چیتا هت ش دن
 اور شیغ اییله مک دنکر هاکت الله تعا
 لی زکیرت دن تید الله بر کور شیغ دن
 بر تمبه ۲ رحمت الله دن تعیبه الله دا
 نه تید بر فیتو سن دن لاکر دخت فلیهر اکت

الله سبحانه وتعالى قد برئ من خلقه
 سدا رسول الله يا انكول فاطمه برئ
 سياتا فافهون توبه ايا دختن و امير
 دن دختن و نگاهت دن گراي گان الله تعا
 الي انكند يانك كك م دن جملو انقوش
 ايت دهلو و ايامت دن فد ش انقوش
 ايتله يع ممينانك دعا كند الله سبحانه
 تعال كند ايبودن بفاش دن دختن بركت
 كهليان انقوش ايت مكه جلا يله ايبوفا
 ش بر اوليه شركت بدهون بر شيا فافر
 مفوات يع محبوبه بعوبون كند و امير
 دن كووش كند اور ش سكين توبه
 و امير دن تنلا و امير انك بر جا
 لن كند اور شيع باقر ايت مكه بر شيا

اداور شيع مچيه باوي ايت سكين
 مباحا حاصلو اكن ديب مكه د بلسكن الله
 سبحانه و تعالى كند فر مفوات ايت موك
 ش بر جهيا انز ليه در فد جهيا بولن دن
 متهري فد هري قيا مت جمه دن د دالم
 شراي منجدي فقولو سلا بيد دار ي
 دختن كفرنك دن سكين دن فرا و ليوت
 دمكينده هي انكول فاطمه بر شيا فا
 فر مفوات يع مكي باوي او انك تور
 ناي در فد روموش دن بر جالت اي
 دهد انك اور شيع بايق ايتو مكه سلا
 اور شيع منجيه باوش ايتو تر كرفل
 هتت اور شيع منجيه باوي ايتو مكه
 بدو مال فر مفوات ايت كرفل بوق

خزینه اش و امیرش در تنگ دد الهه اخره
 ایت دنکر کن الله سبحانه و تعالی دقت کلمس
 یغامت کفر صری انکو فاطمه بر شیافا
 فرمود استوبه ای دقت و امیرش در تنگ
 و ده مکر سر الهه فرکی مندی جنوب ایت
 مکد بری الله تعالی فصل در کبایق تیتدایر
 مندی ایت منجری مکد ایکت کلین ایت
 محنتند دعا کندی دمکنده فصلش اور
 فتح ایت مکشدر و اول الله سدا الله علیه
 ی و سلم یا انکو فاطمه بر شیافا فرمود
 نه ماکری باو باوان مکد و دوا یاد الهه رو
 مهر کس که مستاد عای کفد الله سبحانه
 و تعالی مکد ایتوبه کنان یار بی یکدی یار
 مولی یا تو صکو جاغنه افکیرش افکو

بریک

بریک ایقو کسرتی همباه و در فد حارمنو
 سرت کن بر ش ککند او کسرتی و امیرش
 کو مک فرمفون ایتله داخره جهه تر
 در لوامت بشر فهدک کفد الله سبحانه
 نه و اتک دن کجهت کسد یا کلاها
 ری در تیفه و ایتوبه فون تیا
 فرسه مفرق کن کسرتی و امیرش ایر مک
 تات فاطمه دن ایاله او جملو اد فر ایت
 کور ش فرمفون یقده مکین ایت دن
 همباه فون کفت کوقت کندی دن
 مالو همباه کن دی دن همباه فون کند
 قویفین تغت دن همباه د الهه اخره
 جهه ایت مک کسد مک فون همباه و مالو
 شردن بر کامله دقت همباه د الهه اخره

جمعه ایت مکسب انبی صلی الله علیه و سلم
یا انقلوفا طعمه ایقت مفسن اکو این اولهم
در فدا هتیه مو این دن کد و فر کار فر مفلون
یعنی ثیاد انکس کس دد الهم کورث ایت فر مفلون
یعنی بر جابت تفتن دختن انقلو فر طعمه دن
کد و فر کار فر مفلون یعنی معا حلا کن اس
کویتش کن سو امیرش دختن کر نوابه تعالی دن
کتیک فر مفلون یعنی منیس مو کتشد سو امیرش
سرفه دختن تونس دن اخلص هتیهش
انک سو امیرش یعنی حلاک ایت یعنی جملو ادا
سو امیرش ایتو کتایع سدیفه کتا مک صبر له
اشس اسریش ایت دن تید له فر نه بر کتام دن
بروشت مکن سو امیرش ایت دن کله فر کر فر
مفلون ایت سدیکر فون تید ایام هم بر سکن

هتیه سو

هتیه سو امیرش ایتله فر مفلون یعنی تید کالریه
مرسایه سیکسا افین نراک دن کتو سکن
الله سبحانه و تعالی ای دد الهم دنیاد
د الهم آخره ایت دن ایتله فر مفلون یعنی
به کتیه دن ادا الله کتیهش کلین کفد الله تعا
لید مکین له فو کتشد دقرو بهت مکسب سو
لا اله صلی الله علیه و سلم یا انقلو فر طعمه بر
غسیا فر مفلون یعنی موی سیکت هتیه سو امیرش
دن کمال انقید ادا ری دد الهم شر کلا
کلین همانه کن فر مفلون ایت مک دتو
رکن الله تعالی بکتیهش فر مفلون ایت تملک
ایلا د الهم کنچ هاتن مک جدیده فر مفلون
ایت تملک ای دد الهم دنیا انی جدیده منولق
هتیهش فد حل بر بوی بقیکر دن تید الله

ماوربوعه بقتین کفد الله تعالی دن تیداله
 بر اسی هتیش قد حل بر بوعه کب صبیح
 دان کن فرض دن سند دن حل بر
 بو و دن حرم دن کرنا ای کما شام منجد
 عیابلیس لعن الله مک فی تونک فون جد
 عی تر بوعه کاله کن بکین فر مفاون یقده کن
 این دیرین دن کتانب این دیرین توهو
 کن فر مفاون این دن کن فون تیا دماو
 هو هنکن دی کن فر مفاون ایته مک فل
 کتا فاطمه صبا فون قتله بانچین کن
 فر مفاون ایته مک یقده کن ای تو کچی فون
 تیا ماو مند طح موک ش دن کن فون لوبد
 بی صلی الله علی وسلم تتکل ای دد اله
 نر کن ایته مک ادا ای سفیکر بنا یغ ایته یغ بر بنا

مک ادا ای

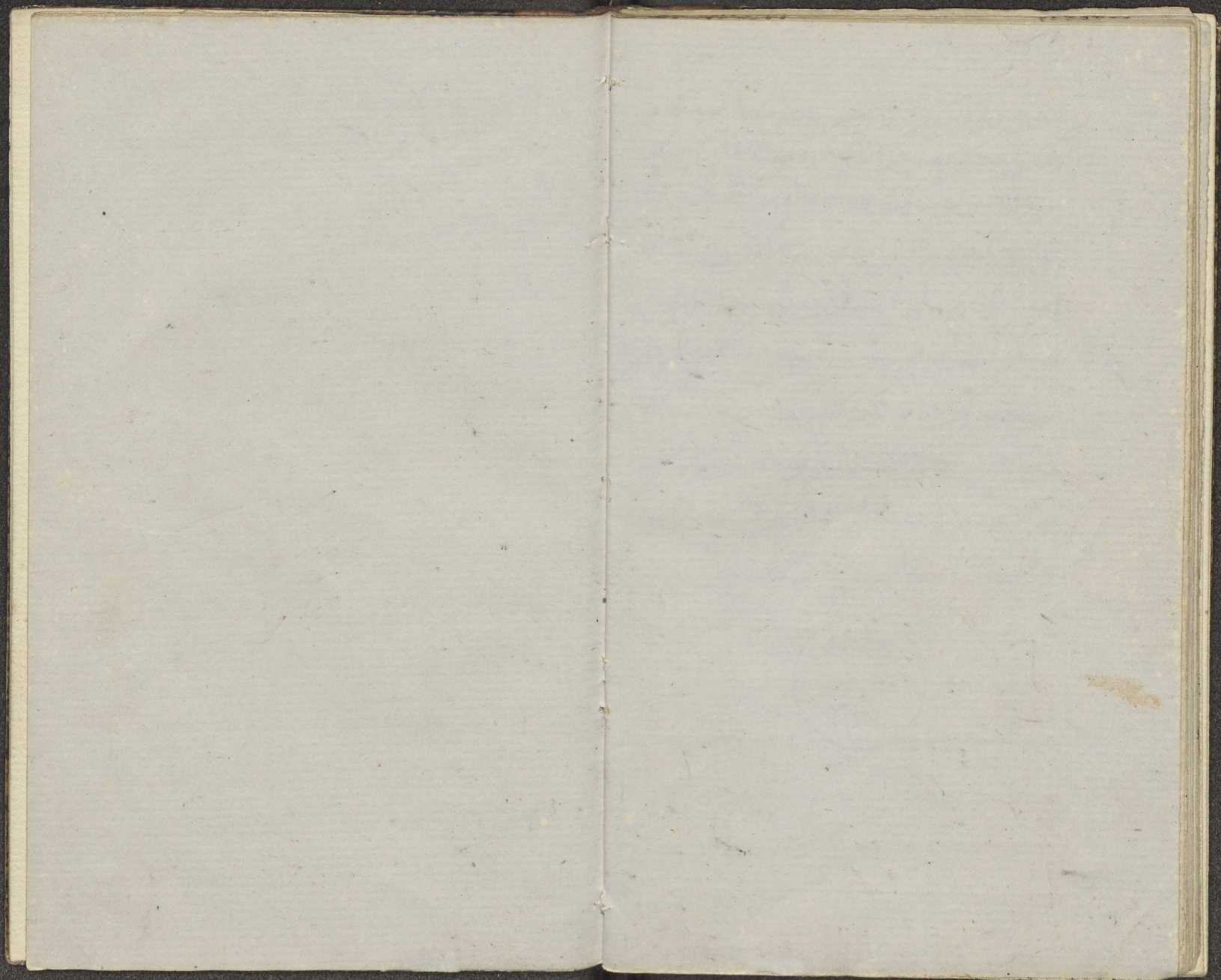
جناحه بیلر مک مک کتا جناحه بیلر ایته
 خاقر مفاون یغ مبر ی سکیت هتیش و امیرین
 ایته دن سدی تتلا بر ملاهی دن برینته دشت
 و امیرین ایته دن لنا اوله و امیرین د کور کتبر
 بوعه عبادا کن الله سبحانه و تعالی دن تیا
 دای ماوربوعه عبادا ایته نه یغ هر شقت ۱۲
 کن دی دشت کسب ایته یغ جد ی بر ملاهی
 دخت کتبه ایته مک دفا اوله اوله جناحه
 بان ایته کفر کتیکر بور یغ ماکور بانچی
 ساوی ۲ ایته روفان مک تر کن لوا مه سکیت
 رسان فارغان بر بیوم تهن مر سا کشکیتن
 دخت حلیقن یغ تر کن لوا سافت د سوا اییا
 شدم کینه حل کن کلا فر مفاون یغ د ر
 هک فد و امیرین دن یغ بر صرا کفد الله

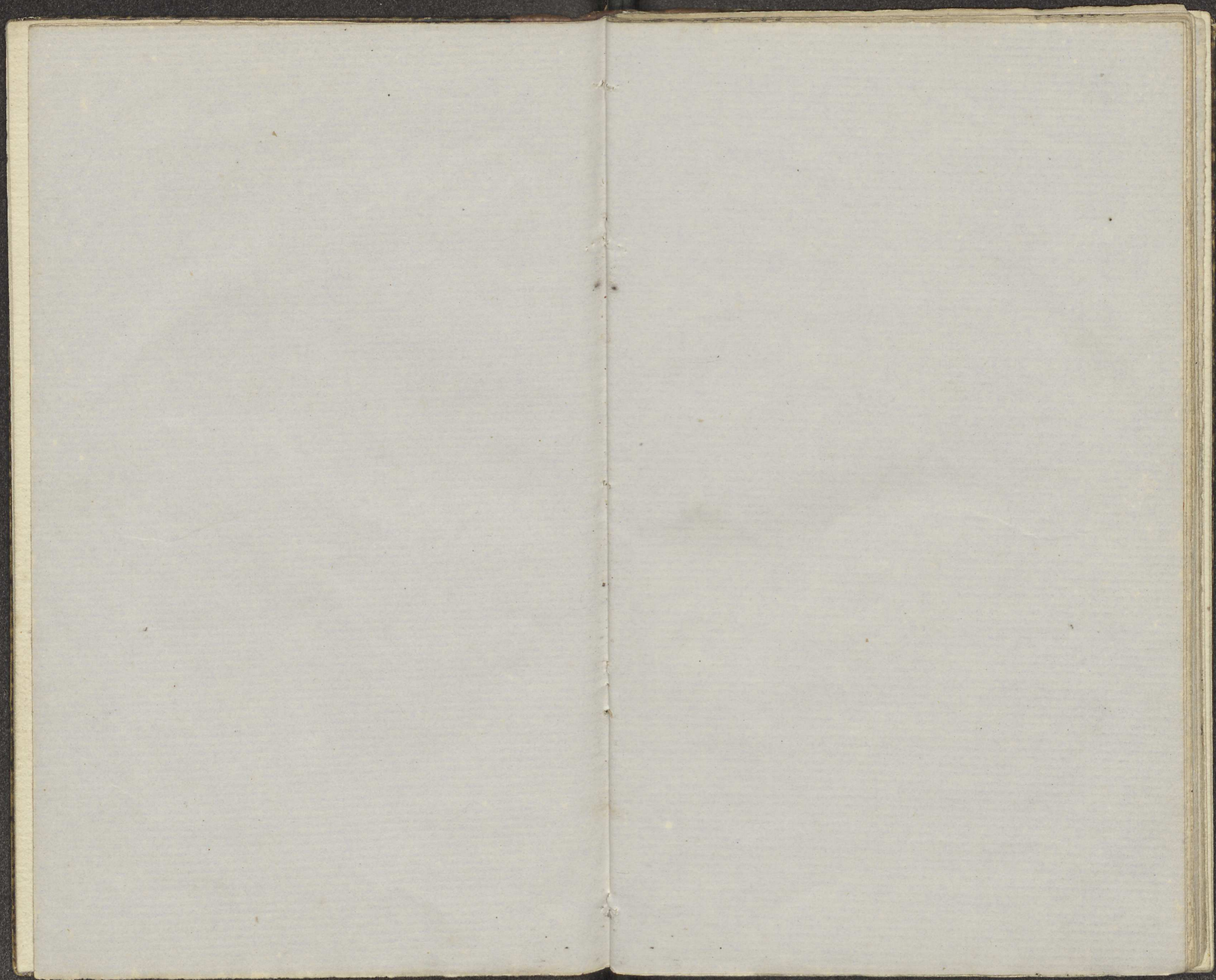
سبحانه وتعالى ایت دن بر نفسیافایغ
 مند خردی حکایت ایت کردت صد
 یکنپاله دن دیکتاله فد هتتت دن داو
 بهکتت له افه عیدالت یغ جاهت ایتو کلا
 فرمفون دن لکی م کلین سموات دن
 که مغو چو تویت ای کفد الله سبحانه
 وتعالی کلا دوک یغ تله سوده ایتو جا
 کن لکی بر یو یغ فکد مکین ایت دن کران
 شرکات فرمفون ایت کفد سوامیرت جو
 مک حلا دمکین ایت یان کلو فطیمه دفر
 همیا یاب نفسن کو این جیغتن کلین م انگو
 لوفانک اولیه هو صتی کو این اولیه هو
 دن سلا فکاتعنا کو این کفد هتیه هو صله
 له علی خیریه حلقیه سیدی نامحمد

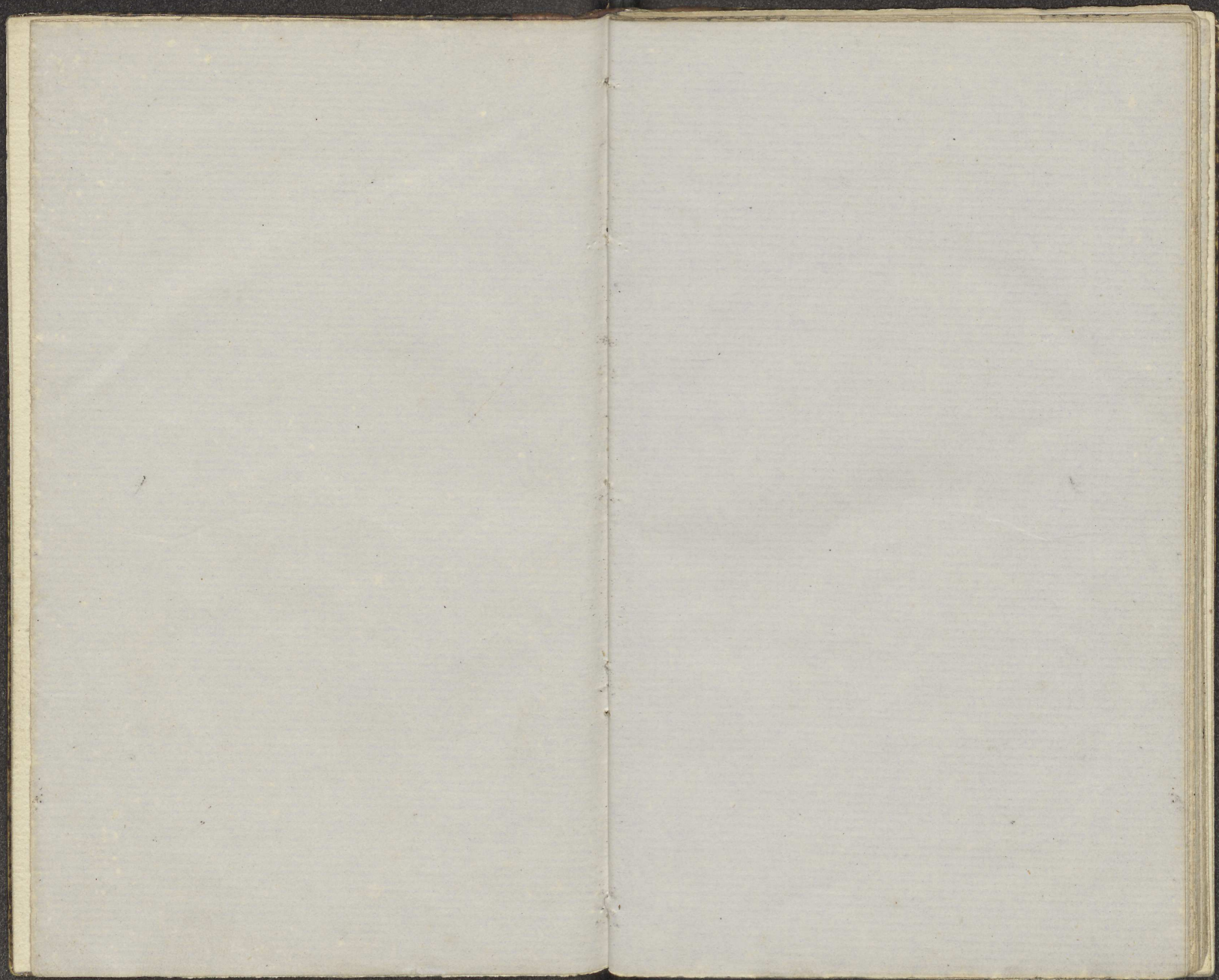
وعلی و صهبیه ی ا جمعیتم
 ایتله حکایت رسول الله صلی الله علیه و
 سلام مقاجرانقرت شیخ سنی فطیمه
 ایت دن سلا فرمفون تو سلا له کن فقاجا
 دن رسول الله صلی له علیه و سلم کت
 کلام لبس بحم الله الرحمن الرحیم و
 بیهر نستعینو بیده علما این حکایت فطیمه
 زهر اسید شیخ تکادک وینکن الله تعالی دغذ
 بکیند علی کرمله وجهه دیانس اغبیرت
 دمکین له فرغی کلیدانت کفد ماسو ایتو
 بکند رسول الله صلی الله علیه و سلم کت دو قو دغذ
 حاجه دن ولطیمه فون لکی کچل مک نبی له
 دن حقی فون تزل لوله صوت کاسه کن سنی فاح
 طیلوه م صد د فاهرا کن داغتن سفوت حقی دغذ
 بر او طیلون داغتن تقدیر الله حکله و تقاضای مک

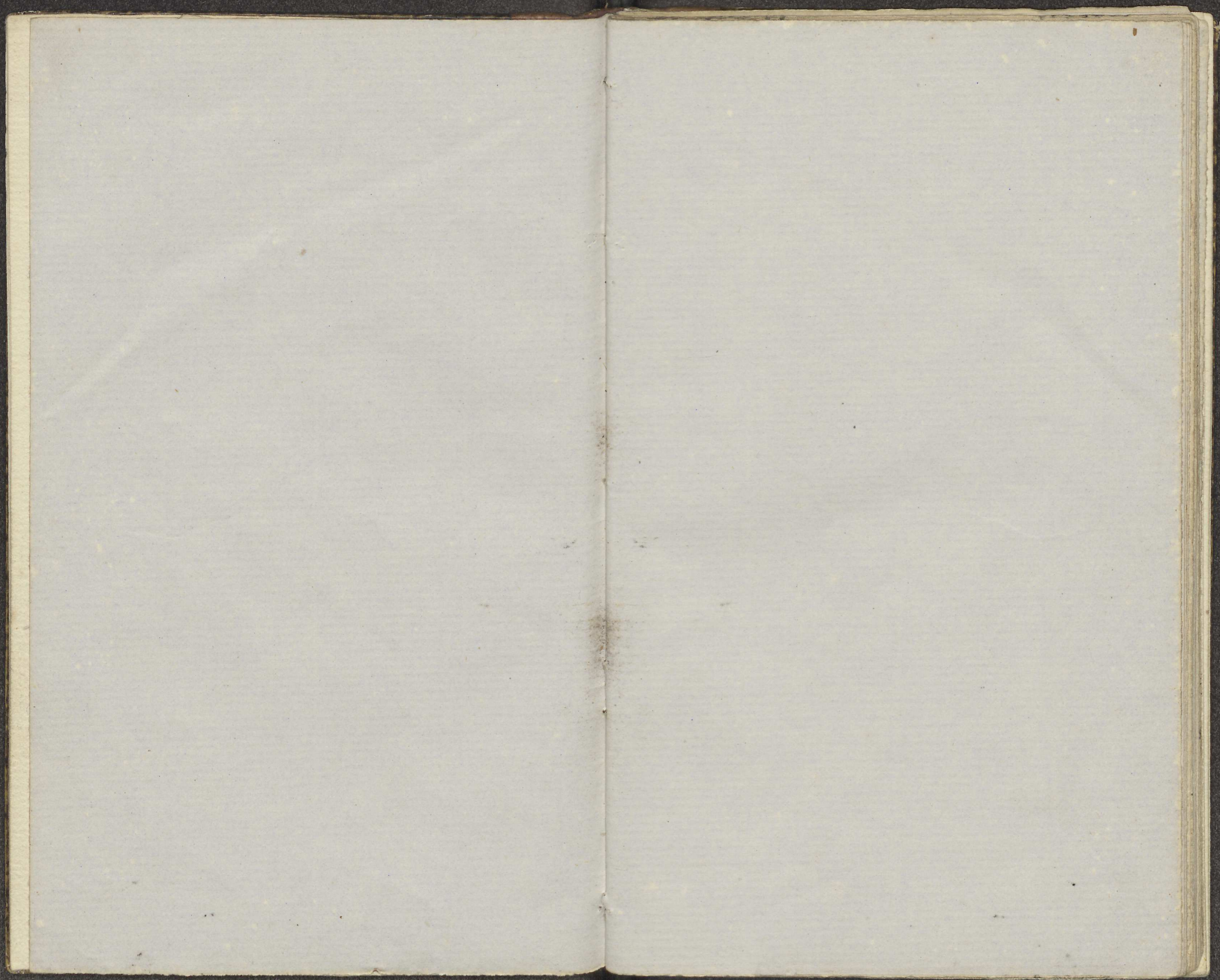
سجد فبوت كماله له ربحه الله تعالى وقد
 فكون دنكري يبعث لنا كنكري يبعث بقامة مكنه
 رسول الله فون نزل لو مقله كان ستر فطيمه
 من جدي يتفلا اي له اين مكر رسول الله صلي
 الله عليه وسلم فون فكره الامم و ستر حلاو
 انكوف فطيمه اين بر و امي سيد فالكه معجا
 ربي ديا كره ان اي لكن كسچيد مكر ادا الله بكنه
 رسول الله صلي الله عليه وسلم بر دتغ سمه
 له كسفرة الله تعالى تووهن يبعث اسى يبعث امت
 مقسبه ندي دن لكي امت موكه

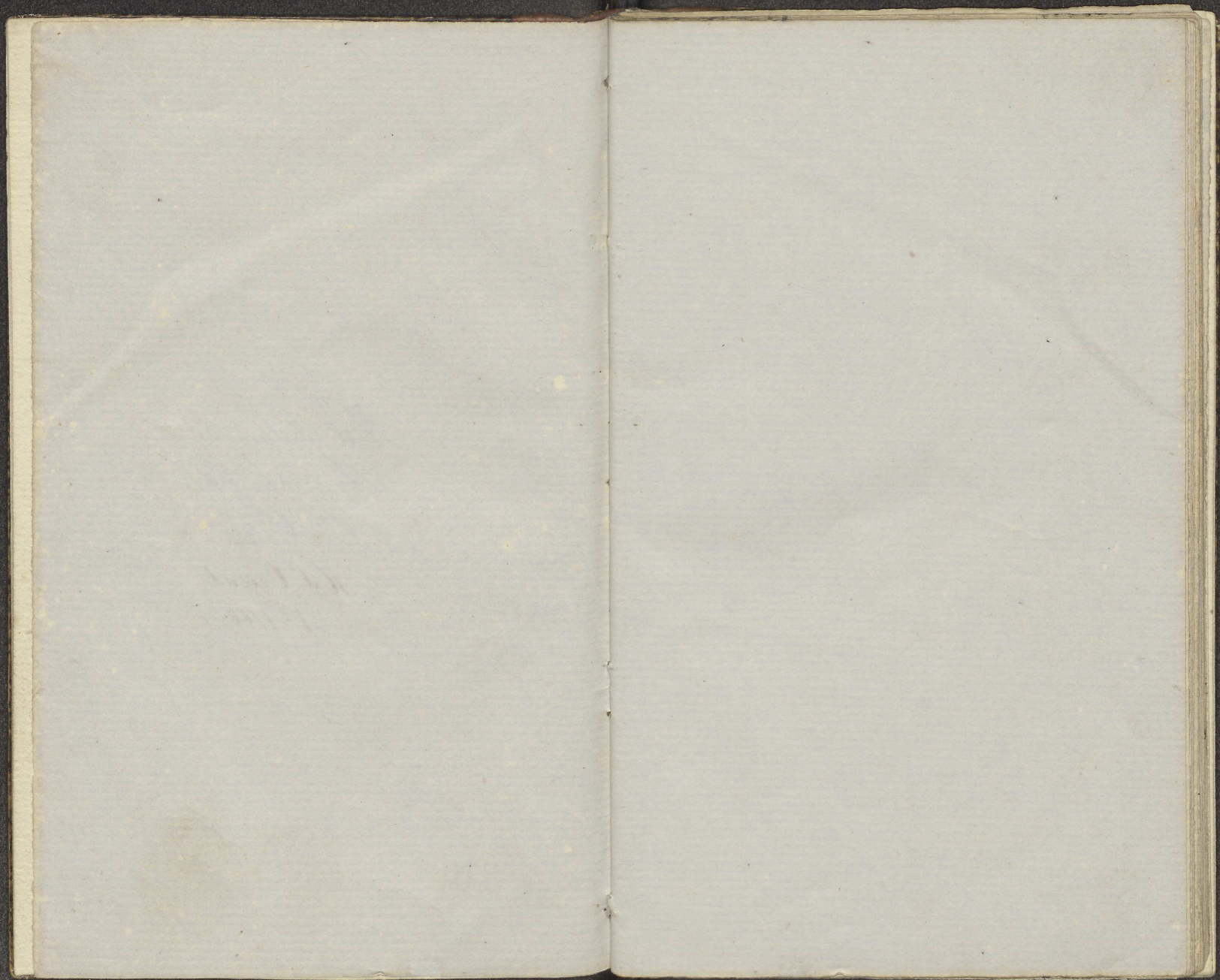












Ned. Kolonien
Handschriften
C. N^o 80
N. S. Orient
N^o 1768

